

[Text]

Mr. Beatty: Yes, it is.

Mr. Robinson: —that they should be represented? Good. Thank you, Mr. Chairman.

The Chairman: Okay. Now, the Parliamentary Secretary, on page 45.

Mr. Towers: Thank you, Mr. Chairman.

I move that clause 16 of Bill C-65 be amended (a) by striking out line 33 on page 45 and substituting the following:

order of the Governor in Council.

(b) by striking out line 12 on page 46 and substituting the following:

any time by order of the Governor in Council

(c) by striking out line 19 on page 46 and substituting the following:

the Governor in Council may by order

(d) by striking out line 39 on page 46 and substituting the following:

tion as may be approved by order of the Governor

(e) by striking out line 44 on page 46 and substituting the following:

mission as may be approved by the order of the Governor.

Amendment agreed to

The Chairman: Mr. Allmand, on page 46.

Mr. Allmand: Yes. On page 46 . . . no, excuse me, mine is on page 47, Mr. Chairman.

The Chairman: Sorry. Oh, I see, it is line 16 on page 46 . . . ?

Mr. Allmand: That is one of Mr. Kaplan's.

The Chairman: I am sorry. I missed one of yours. Do you want some time on that, Mr. Allmand?

Mr. Allmand: Yes, please, because Mr. Kaplan is in a different . . .

The Chairman: All right. Parliamentary Secretary, you have one on page 46 at line 12, is that correct? That one has been carried; that was one of the language ones. Any others on page 46? All right, back to you, Mr. Allmand.

Mr. Allmand: I understand that was dealt with through an amendment by Mr. Robinson this afternoon, so we will forget about that.

The Chairman: Okay.

Mr. Allmand: I have one on page 47.

I move that clause 16 of Bill C-65 be amended by deleting lines 38 to 42 on page 47 and substituting the following:

(2) There shall be appointed in accordance with the Public Service Employment Act (a) such officers and employees as are necessary for the proper conduct of the

[Translation]

M. Beatty: Oui, il le veut.

M. Robinson: . . . qu'ils soient représentés? Bien. Merci, monsieur le président.

Le président: D'accord. Maintenant, le secrétaire parlementaire, à la page 45.

M. Towers: Merci, monsieur le président.

Je propose que l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifiée par (a) substitution, à la ligne 29, page 45, de ce qui suit:

membres, nommés par décret du gouverneur en;

b) substitution, à la ligne 10, page 46, de ce qui suit:

révocation par décret-du gouverneur en conseil;

c) substitution, à la ligne 16, page 46, de ce qui suit:

le gouverneur en conseil peut, par-décret,

d) substitution, à la ligne 30, page 46, de ce qui suit:

traitement approuvé par-décret-du gouverneur en

e) substitution, à la ligne 35, page 46, de ce qui suit:

honoraires approuvés par décret-du gouverneur en

Modification approuvée

Le président: Monsieur Allmand, page 46.

M. Allmand: Oui. À la page 46 . . . non, pardon, la mienne est à la page 47, monsieur le président.

Le président: Pardon. Ah, bien. Il s'agit de la ligne 16 de la page 46 . . . ?

M. Allmand: C'est une des propositions de M. Kaplan.

Le président: Excusez-moi. J'ai omis l'une des vôtres. Désirez-vous que je vous laisse un peu de temps, monsieur Allmand?

M. Allmand: Oui, s'il vous plaît, parce que monsieur Kaplan est dans une autre . . .

Le président: Très bien. Monsieur le secrétaire parlementaire, vous en avez une à la ligne 12 de la page 46, n'est-ce pas? Elle a été adoptée; c'était une question de termes. D'autres propositions à la page 46? Bon, nous revenons à vous, monsieur Allmand.

M. Allmand: Je crois que cette proposition a été soumise par monsieur Robinson et acceptée cet après-midi, donc, n'en parlons plus.

Le président: D'accord.

M. Allmand: J'en ai une à la page 47.

Je propose que l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifié en retranchant les lignes 38 à 42 de la page 47 et en les remplaçant par:

(2) *There shall be appointed in accordance with the Public Service Employment Act (a) such officers and employees as are necessary for the proper conduct of the*